

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

3

91806



Draw a cross through the box (☒) if you have NOT written in this booklet

+



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Kaupae 3 Te Reo Rangatira 2023

91806 Te tūhura i ngā tuhinga raupeka

Whiwhinga: Whā

Paetae	Kaiaka	Kairangi
<ul style="list-style-type: none">Ka tautuhi i ngā waipaki o ngā tuhinga.Ka matapaki i t/ētahi o ngā waipaki.	<ul style="list-style-type: none">Ka tautuhi i ngā rautaki a te kaitito hei whakaari i t/ētahi o ngā waipaki matua.Ka tautuhi i te hunga pānui e tika ana mā rātou tēnei tuhinga, ka rata hoki ki te tuhinga.	<ul style="list-style-type: none">Ka tautuhi, ka whakawāwā i ngā rautaki a te kaitito hei whakaari i t/ētahi o ngā waipaki.Ka āta matapaki i ngā peka i pai ai rānei, i raruraru ai rānei ngā tuhinga.Ka mārohirohi i ngā whakapainga e rata ake ai te hunga pānui e tika ana mā rātou te tuhinga nei.

Tirohia mēnā e rite ana te Tau Ākonga ā-Motu (NSN) kei runga i tō puka whakauru ki te tau kei runga i tēnei whārangi.

KOTAHI anake te tūmahi tuhituhi hei whakaoti. Me reo Māori anake te reo e kawea ana i te whakaaro.

Mēnā ka hiahia whārangi atu anō hei tuhituhi i ō whakautu, whakamahia ngā whārangi wātea kei muri o tēnei pukapuka.

Tirohia mēnā e tika ana te raupapatanga o ngā whārangi 2–11, kei roto i tēnei pukapuka, ka mutu, kāore tētahi o aua whārangi i te takoto kau.

Kaua e tuhi i te wāhi o te kauruku-whakahāngai (☒/☒). Ka tapahia pea tēnei wāhi i te wā ka mākahia tēnei pukapuka.

HOATU TE PUKAPUKA NEI KI TE KAIWHAKAHAERE Ā TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU.

Kaiaka

TOTAL 06

Whārangi 1

He whakamātautau tuhituhi tēnei e kitea ai ōu pūkenga tautuhi, ōu pūkenga whakawāwā me ōu pukenga matapaki hei tūhura i ngā raupeka tuhinga e rua. Nā reira, ka whakataurite i te tirohanga a te kaituhi ki tāu titiro, ka matapaki māramatanga hoki mō ngā kōunga tuhituhi – ngā waipaki, ngā rautaki, ngā peka me ngā whakapainga – e hāngai ana ki ngā kaupapa o ngā tuhinga.

NGĀ TOHUTOHU

KOTAHI te tūmahi tuhituhi ōkawa o tēnei whakamātautau.

- **Kia 300 kupu neke atu rānei te roanga**, ā, kia mutu te whai whakaaro me te tuhituhi i roto i te 60 meneti.
- Āta pānuitia ngā tuhinga e rua mō te tino rangatiratanga, ka tautuhi ai, ka whakawāwā ai i ngā waipaki.
- Whakawāwāhia ngā rautaki a ngā kaitito hei whakaari i ngā waipaki, ka matapaki ai i ngā peka i pai, i raruraru rānei.
- Tuhituhia ōu ake whakaaro hei mārohirohi i ētahi āhuatanga e rata ake ai te hunga pānui ki tēnei tuhinga.
- Whakamahia ngā wāhanga o te mahere whakaaro hei āwhina, hei ārahi whakaaro e hāngai ana ki te kaupapa.

MAHERE WHAKAARO

[Tuhinga 1](#) | [Tuhinga 2](#)

Tuhinga Tuatahi: Tino Rangatiranga

He whakaemiemi whakaaro

Kaore a Cleve i whakaae i tēnei te kupu tika hei tohu i te tihi o te mana o te iwi Māori.

ko te tino kupu, ko te arikitanga

hei tohu mai i te mana toitū, i te mana motuhake o te Māori.

Te Tiriti o Waitangi

He tūhura i ngā raupeka tuhinga

Kāore tēnei rerenga kōrero e kitea ana i roto i te Paepera Tapu, i roto i ngā tuhinga a ngā tūpuna o tēnei takiwā,

Tuhinga Tuarua: He aha tēnei mea te Tino Rangatiranga?

He whakaemiemi whakaaro

he kaupapa hou, he tirohanga hou.

Kāore tēnei rerenga kōrero e kitea ana i roto i te Paepera Tapu, i roto i ngā tuhinga a ngā tūpuna o tēnei takiwā, tatū atu ki ngā waiata tawhiti i roto i Ngā Mōteatea. Kāore e kitea, kāore hoki e kōrerotia.

Te Tiriti o Waitangi

He tūhura i ngā raupeka tuhinga

- he kaupapa hou, he tirohanga hou
- Kāore tēnei rerenga kōrero e kitea ana i roto i te Paepera Tapu, i roto i ngā tuhinga a ngā tūpuna o tēnei takiwā, tatū atu ki ngā waiata tawhiti i roto i Ngā Mōteatea. Kāore e kitea, kāore hoki e kōrerotia.
- Na te Tiriti o Waitangi i puta mai tenei kupu
- He rerekē te titiro a te Māori i te titiro a tauwiwi ki te tino rangatiratanga

TUHINGA TUATAHI

[Tuhinga 2](#) | [Mahere Whakaaro](#)

Tino Rangatiratanga

Nā Cleve Barlow, 1991

Kāore au e whakaae ana koia tēnei te kupu tika hei tohu i te tihi o te mana o te iwi Māori. I roto i ngā wānanga tawhito o Ngāpuhi, kāhore rawa i kōrerotia ēnei kupu; engari kua rongō, kua kite ahau i te kōrero, 'Te Arikitanga o Ngāpuhi'. Ki ahau nei, he kupu hou tēnei (tino rangatiratanga) i hangā mai e tauwiwi i ngā wā o te Tiriti o Waitangi, i te wā hoki i timata rātou ki te raupatupatu i ngā whenua Māori. Nō ngā rā tata ake ka whakamahia e te Māori tēnei kupu hei manawa whakatōpū i te mana Māori.

Kāti rā, ko te tino kupu, ko te arikitanga. Heoi, koia nei te kupu kōrero a ōku mātua hei tohu mai i te mana toitū, i te mana motuhake o te Māori. Heoi anō, me āta tiro tiro tātou ki te mana Kingitanga kua tū ki ngā rohe o Tainui – kua whakawāhā a Te Atairangikaahu ki te tino mana Māori, arā, ki ngā tohu o te arikitanga. Ko te ariki, koia nei te toi o te mana e noho ana ki runga i te tūranga rangatira o tētahi iwi, hapū, rūpū rānei. Ko te take i pērā ai, ko ia anō te tangata e tata atu ki ngā atua i roto i ngā kāwai heke tangata. Ko ia anō te māngai mō ngā atua ki runga i te mata o te whenua.

Mātāpuna: Barlow, C. (1991). *Tikanga whakaaro: Key concepts in Māori culture*. Australia: Oxford University Press. wh. 130

[Tuhinga 1](#) | [Mahere Whakaaro](#)

TUHINGA TUARUA

He aha tēnei mea te Tino Rangatiranga?

Nā Tokoaitua Winiata, 2008

Kua roa taku koroua a Whatarangi e whakapae ana i roto i ana tuhinga, ko tēnei mea 'te tino rangatiratanga' he kaupapa hou, he tirohanga hou. Kāore tēnei rerenga kōrero e kitea ana i roto i te Paepera Tapu, i roto i ngā tuhinga a ngā tūpuna o tēnei takiwā, tatū atu ki ngā waiata tawhiti i roto i Ngā Mōteatea. Kāore e kitea, kāore hoki e kōrerotia.

I te putanga mai o Te Tiriti o Waitangi i kitea ai te rerenga kōrero nei, 'te tino rangatiratanga.' Kei te wāhanga tuarua ia e kōrerotia ana, he mea whakaae mai, he mea tuku mai e te Kuini o Ingarangi te tino rangatiratanga o ō tātou whenua, o tō tātou kāinga me ō tātou taonga katoa.

He rerekē te titiro a te Māori i te titiro a tauwiwi ki te tino rangatiratanga. E ai ki a rātou, he momo mana whakahaere ka noho i raro i te Kāwanatanga. E ai ki ō tātou tūpuna, koia ko te mana whakahaere i te ao Māori e tū ngātahi nei me te Kāwanatanga. Nō konā kua tū te kakari nui, te whawhai i waenganui i a tātou me te Karauna. Ka tū tonu te tino rangatiratanga nei hei tūmanako mā te ngākau, hei kōingo nō roto tonu i te iwi māori.

E mea ana taku koroua, mā ia whakatupuranga e wānanga, e whakatau, he aha tēnei mea te tino rangatiratanga.

Mātāpuna: Winiata, T. (2018, Tihema 1). He aha tēnei mea te tino rangatiratanga? *He Muka*. He mea tiki iho i: <https://paperspast.natlib.govt.nz/periodicals/MUKA20081201.2.10>

He whakaraupapa whakaaro

ko te kaupapa o te koorero ko te mana motuhake, he aha teenei mea te tino rangatira - Kei roto te mana i too taatou whenua, i too taatou Maaori, horekau he kupu hei tohu i te mana o te iwi Maaori, te arikitanga o too taatou iwi.

He whakatau kapinga

Kia whakatauki ake ai ahau i kōnei, poipoia te mātauranga kia puawai te iwi Māori , mā tēnei ka tere ai tō tatou hoe ki runga i te moana pukepuke nei tēnā - HOAKE MĀORI MĀI

He kupu whakanikoniko hei whakatairanga

Mana Maaori Motuhake
Te Tiriki o Waitangi

TŪMAHI TUHITUHI

Tuhia tāu tuhinga roa **kia 300 kupu neke atu** rānei.

Kia mārama kehokeho tāu tuhihi ā-ringa ki te kaipānuī. Me tīmata tāu tuhinga ki konei.

B I U [Rich text editor icons]

Tōku reo tōku ohooho, tōku reo tōku mapihi mauerea, tōku reo tōku whakakai mārihi.

I ēnei tuhinga ko te kaupapa - ko te tino rangatiratanga. Engari kei hea i puta mai tēnei kupu hei tohu i te tihī o te mana o tātou te iwi Māori? E ai ki ngā kaituhitūhi e rua kaore rāua i whakaae tēnei kupu hei tohu i tō tātou mana, i tō tātou kaha. Kāore tēnei rerenga kōrero e kitea ana i roto i te Paepera Tapu, i roto i ngā tuhinga a ngā tūpuna o tēnei takiwā, tatū atu ki ngā waiata tawhiti i roto i Ngā Mōteatea. Kāore e kitea, kāore hoki e kōrerotia. Nō reira kei hea i puta mai tēnei kupu hei tohu i te tihī o te mana o tātou te iwi Māori?

Kua roa te iwi Māori e whawhai ana kia whakaora ai i tō tātou mana Māori. Erangi nō te taenga mai a Tauīwi, i riro atu tō tātou mana, i riro hoki tō tātou whenua! E aii ki te kōrero ko te reo te mauri o te mana Māori, engari ki te kore tātou e whai i tō tātou reo, i tō tātou tikanga, mōmōu te whai. He aha teenei mea te tino rangatiratanga - Kei roto te mana i too taatou whenua, i too taatou iwi, horekau he kupu hei tohu i te mana, i te kaha o tātou te iwi Maaori, te arikitanga o too taatou iwi.

E aii ki ngā tuhinga e rua i puta mai teenei kupu i Te Tiriki, Tiriki, Tiriki o Waitangi - he mea tuku mai e te Kuini o Ingarangi te tino rangatiratanga o ō tātou whenua, o tō tātou kāinga me ō tātou taonga katoa.

Mā mātou o tātou ake tamariki e whakaako - e kii ana te kōrero poipoia te kakanō kia puawai engari kia whakatauki ake ai ahau i kōnei, poipoia te mātauranga kia puawai te iwi Māori , mā tēnei ka tū tonu te tino rangatiratanga nei hei tūmanako mā te ngākau, hei kōingo nō roto tonu i te iwi māori. - HOAKE MĀORI MĀI

344 WORDS

TUHINGA TUATAHI

Tuhinga 2 | Mahere Whakaaro

Tino Rangatiratanga

Nā Cleve Barlow, 1991

Kāore au e whakaae ana koia tēnei te kupu tika hei tohu i te tihī o te mana o te iwi Māori. I roto i ngā wānanga tawhito o Ngāpuhi, kāhore rawa i kōrerotia ēnei kupu; engari kua rongo, kua kite ahau i te kōrero, "Te Arikitanga o Ngāpuhi". Ki ahau nei, he kupu hou tēnei (tino rangatiratanga) i hangā mai e tauīwi i ngā wā o te Tiriti o Waitangi, i te wā hoki i tīmata rātou ki te raupatupatu i ngā whenua Māori. Nō ngā rā tata ake ka whakamahia e te Māori tēnei kupu hei manawa whakatōpū i te mana Māori.

Kāti rā, ko te tino kupu, ko te arikitanga. Heoi, koia nei te kupu kōrero a ōku mātua hei tohu mai i te mana toitū, i te mana motuhake o te Māori. Heoi anō, me āta tiro tiro tātou ki te mana Kīngitanga kua tū ki ngā rohe o Tainui – kua whakawahia a Te Atairangikaahu ki te tino mana Māori, arā, ki ngā tohu o te arikitanga. Ko te ariki, koia nei te toi o te mana e noho ana ki runga i te tūranga rangatira o tētahi iwi, hapū, rōpū rānei. Ko te take i pērā ai, ko ia anō te tangata e tata atu ki ngā atua i roto i ngā kāwai heke tangata. Ko ia anō te māngai mō ngā atua ki runga i te mata o te whenua.

Mātāpuna: Barlow, C. (1991). *Tikanga whakaaro: Key concepts in Māori culture*. Australia: Oxford University Press. wh. 130

Tuhinga 1 | Mahere Whakaaro

TUHINGA TUARUA

He aha tēnei mea te Tino Rangatiratanga?

Nā Tokoaitua Winiata, 2008

Kua roa taku koroua a Whatarangi e whakapae ana i roto i ana tuhinga, ko tēnei mea 'te tino rangatiratanga' he kaupapa hou, he tirohanga hou. Kāore tēnei rerenga kōrero e kitea ana i roto i te Paepera Tapu, i roto i ngā tuhinga a ngā tūpuna o tēnei takiwā, tatū atu ki ngā waiata tawhiti i roto i Ngā Mōteatea. Kāore e kitea, kāore hoki e kōrerotia.

I te putanga mai o Te Tiriti o Waitangi i kitea ai te rerenga kōrero nei, 'te tino rangatiratanga'. Kei te wāhanga tuarua ia e kōrerotia ana, he mea whakaae mai, he mea tuku mai e te Kuini o Ingarangi te tino rangatiratanga o ō tātou whenua, o tō tātou kāinga me ō tātou taonga katoa.

He rerekē te titiro a te Māori i te titiro a tauīwi ki te tino rangatiratanga. E ai ki a rātou, he momo mana whakahaere ka noho i raro i te Kāwanatanga. E ai ki ō tātou tūpuna, koia ko te mana whakahaere i te ao Māori e tū ngātahi nei me te Kāwanatanga. Nō konā kua tū te kakari nui, te whawhai i waenganui i a tātou me te Karauna. Ka tū tonu te tino rangatiratamnga nei hei tūmanako mā te ngākau, hei kōingo nō roto tonu i te iwi māori.

E mea ana taku koroua, mā ia whakatupuranga e wānanga, e whakatau, he aha tēnei mea te tino rangatiratanga.

Mātāpuna: Winiata, T. (2018, Thema 1). He aha tēnei mea te tino rangatiratanga? *He Muka*. He mea tiki iho i: <https://paperspast.natlib.govt.nz/periodicals/MUKA20081201.2.10>

Kaiaka

Te Wāhanga Ako: Te Reo Rangatira

Te Paerewa: 91806

Te Maaka: 06

Te Pātai	He Pitopito Kōrero
Tuatahi	<ul style="list-style-type: none">• Ka whānui te tautuhi rautaki a ngā kaituhi hei whakaari i t/ētahi rānei o ngā waipaki.• Ka mārohirohi ki te matapaki i t/ētahi rānei o ngā waipaki matua.